



# 屋崙市 VPT

轉寄至 VPT Administrator  
5627 Telegraph Ave #402  
Oakland, CA 94609

vptsupport@sci-cg.com

(855) 831-1188

VACANTPROPERTYTAX.OAKLANDCA.GOV

## 房產空置物業稅規劃批准申請基本完成豁免申請 2022 日曆年度，2023-24 納稅年度

➡ 申請表必須在「空置通知書」發出之日起 20 天內收到

如需符合「規劃批准申請基本完成」豁免資格，請完成/填寫以下內容（翻至背面查閱相關說明）：

1. 是該物業的業主。

姓氏	名字	中間名
地塊編號	地址	
	Oakland, CA 946 _____	

2. 如需符合「規劃批准申請基本完成」豁免資格，申請人必須滿足以下其中一項要求（翻至背面查閱相關說明）
  - A. 申請人是符合以下條件的地塊的業主：包含在「規劃批准申請基本完成」中，但申請尚未獲得批准，該地塊將獲得一年的豁免，但須每年續期。（翻至背面查閱須提交的驗證文件）
  - B. 業主持有一份市政府發出的通知，說明涉及標的物業的規劃批准申請已完成，並且此申請在相關日曆年內至少有五十 (50) 天處於待處理狀態（翻至背面查閱須提交的驗證文件）
  - C. 申請人是符合以下條件的地塊的業主：具有開發權的專案已獲批准，但需要時間完成，該地塊將一次性獲得兩年的豁免。（翻至背面查閱須提交的驗證文件）
3. 已發出空置通知書，指出您所持有的地塊經確定在 2022 日曆年處於空置狀態，並且很可能需要繳納 2023-24 納稅年度的屋崙房產空置稅。
4. 本人聲明，本人申請豁免房產空置稅的地塊為本人所有，並且據本人所知，上述理由以及此處提供的所有資訊均真實無誤，如有不實，願按加州法律以偽證罪論處。本人理解，如果上述資訊經查明有任何不實之處，本人可能會喪失本人的資格。本人進一步理解，此表可能須接受審計、驗證核實，且可能被拒絕予以豁免。本人特此授權屋崙市對此處提供的所有資訊進行核實。

業主姓名	業主簽名	電話號碼	電子郵箱	日期
業權共有人姓名	業權共有人簽名	電話號碼	電子郵箱	日期

## 規劃批准申請基本完成豁免申請表填寫說明

請透過以下方式提交填妥的申請表（每個地塊一份申請表）及證明文件：**發送電子郵件至 [vptsupport@sci-com](mailto:vptsupport@sci-com)**，  
或使用美國郵政郵寄至第一頁頂部所列的地址。

1. 如需符合豁免資格，您必須是該物業的業主。請填寫您的姓氏、名字和中間名，以及地塊編號和地址。您的地塊編號可以在您透過郵件收到的 VPT 通知書的右上角找到。對於提交「規劃批准申請基本完成」豁免申請的地塊，在豁免獲得批准的情況下，對該地塊徵收的房產空置稅將予以 100% 豁免。符合資格的業主必須在每個納稅年度重新申請。
2. 申請人必須向市政府提供一份開發申請副本，或一份經批准的評估員地塊（需繳納房產空置稅）開發權副本。經規劃部門驗證或根據規劃部門的定義，聲稱已基本完成的開發申請。
3. 業主和業權共有人必須填寫其申請表，並且在申請表上簽名、註明日期和提供聯絡資訊。

即使申請人提供了相關文件，其申請也不一定能夠獲得批准。申請人可能還需要提供其他文件。

請透過以下方式提交申請表及證明文件：**發送電子郵件至 [vptsupport@sci-cg.com](mailto:vptsupport@sci-cg.com)**，或郵寄至：

屋崙市 VPT  
轉寄至 VPT Administrator  
5627 Telegraph Ave  
#402  
Oakland, CA 94609

*請注意，以上為接收商業郵件機構的地址，並非辦事處的地址。*

申請人將在適用房產稅年度的 7 月 15 日之前收到關於批准或拒絕的通知信函。